

SLOVENSKÁ REPUBLIKA
SLOVAK REPUBLIC

Členský štát Európskej únie/A Member of the European Union

OSVEDČENIE O POVOLENÍ ORGANIZÁCIE PRE RIADENIE ZACHOVANIA LETOVEJ SPÔSOBILOSTI
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

Referenčné číslo/Reference: SK.MG.022

Podľa platného nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 a nariadenia Komisie (ES) č. 2042/2003 za predpokladu dodržania podmienok uvedených nižšie Letecký úrad Slovenskej republiky týmto osvedčuje:

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EC) No 2042/2003 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Authority of the Slovak Republic hereby certifies:

Slovenský národný aeroklub generála Milana Rastislava Štefánika, Pri Rajčianke 49, 010 01 Žilina, IČO: 00677604

ako organizáciu pre riadenie zachovanie letovej spôsobilosti v súlade s oddielom A podčastou G prílohy I (časť M) k nariadeniu (ES) č. 2042/2003, oprávnenú na riadenie zachovania letovej spôsobilosti lietadiel uvedených v príloženom rozsahu povolenia a pokiaľ sa tak určuje, na vydávanie odporúčaní a osvedčení o overení letovej spôsobilosti po overení letovej spôsobilosti podľa bodu M.A.710 prílohy I (časť M), a pokiaľ sa tak určuje, na vydávanie povolení na lietanie podľa M.A.711 písm. c) prílohy I (časť M) k uvedenému nariadeniu.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and Airworthiness Review Certificates after an Airworthiness Review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and, when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711(c) of Annex I (Part-M) of the same regulation.

PODMIENKY/CONDITIONS:

- Toto povolenie je obmedzené na oblasť, ktorá je špecifikovaná v časti schválenej príručky organizácie pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti o rozsahu podľa oddielu A podčasti G prílohy I (časť M) k nariadeniu (ES) č. 2042/2003.**
This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EC) No 2042/2003.
- Toto povolenie si vyžaduje dodržiavanie postupov špecifikovaných v príručke organizácie pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti schválenej podľa prílohy I (časť M) k nariadeniu (ES) č. 2042/2003.**
This approval requires compliance with the procedures specified in the Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003 approved continuing airworthiness management exposition.
- Toto povolenie je platné, pokiaľ schválená organizácia pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti plní ustanovenia prílohy I (časť M) k nariadeniu (ES) č. 2042/2003.**
This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) to Regulation (EC) No 2042/2003.
- Keď organizácia pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti uzatvára na základe svojho systému kvality zmluvy na poskytovanie služieb s inou organizáciou alebo viacerými organizáciami, toto povolenie zostáva platné, ak taká organizácia (také organizácie) plní (plnia) platné zmluvné záväzky.**
Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.
- Za predpokladu plnenia vyššie uvedených podmienok 1 až 4 zostáva toto povolenie platné na neobmedzený čas, pokiaľ nebolo skôr vrátené, nahradené, pozastavené alebo zrušené.**
Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Ak sa tento formulár použije aj pre držiteľov osvedčenia prevádzkovateľa leteckej dopravy (AOC), číslo osvedčenia prevádzkovateľa leteckej dopravy sa okrem štandardného čísla doplní k referenčnému číslu a podmienka 5 sa nahradí týmito osobitnými podmienkami:

If this form is also used for AOC holders, the AOC number shall be added to the reference, in addition to the standard number, and the condition 5 shall be replaced by the following extra conditions:

- Toto povolenie nepredstavuje oprávnenie prevádzkovať typy lietadiel uvedené v odseku 1. Oprávnením na prevádzkovanie lietadla je Osvedčenie prevádzkovateľa leteckej dopravy (AOC).**
This approval does not constitute an authorisation to operate the types of aircraft referred in paragraph 1. The authorisation to operate the aircraft is the Air Operator Certificate (AOC).
- Skončením platnosti, pozastavením platnosti alebo zrušením platnosti AOC sa automaticky stáva neplatným aj toto povolenie vo vzťahu k registráciám lietadiel špecifikovaných v AOC, ak príslušný úrad výslovne neurčí inak.**
Termination, suspension or revocation of the AOC automatically invalidates the present approval in relation to the aircraft registrations specified in the AOC, unless otherwise explicitly stated by the competent authority.
- Za predpokladu plnenia predchádzajúcich podmienok zostáva toto povolenie platné na neobmedzený čas, pokiaľ nebolo skôr vrátené, nahradené, pozastavené alebo zrušené.**
Subject to compliance with the previous conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Dátum pôvodného vydania/Date of original issue: 13. januára 2011/January 13, 2011

Dátum zmeny/Date of this revision: 30. mája 2013 / May 30, 2013

Zmena č./Revision No: 1

Za Letecký úrad Slovenskej republiky/ For the Civil Aviation Authority of the Slovak Republic:

Podpis/Signed:.....

Ing. Martin Němeček (riaditeľ Sekcie letovej prevádzky/Director of the Air Operations Division)



**ROZSAH POVOLENIA ORGANIZÁCIE PRE RIADENIE ZACHOVANIA LETOVEJ SPÔSOBILOSTI
CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE**

Referenčné číslo/Reference: SK.MG.022

**Organizácia/Organisation: Slovenský národný aeroklub generála Milana Rastislava Štefánika,
Pri Rajčianke 49, 010 01 Žilina, IČO: 00677604**

Typ/séria/skupina lietadla Aircraft type/series/group	Povolené overenie letovej spôsobilosti Airworthiness review authorised	Oprávnenie na vydávanie povolení na lietanie / Permits to fly authorised	Organizácia(e) pracujúca(e) podľa systému kvality Organisation(s) working under the quality system
ZLIN Z 43 Series	Áno/Yes	Nie/No	–
ZLIN Z 42 Series	Áno/Yes	Nie/No	–
ZLIN Z 26 Series	Áno/Yes	Nie/No	–
Cessna 100 Series	Áno/Yes	Nie/No	–
EA 300	Áno/Yes	Nie/No	–
CIRRUS SR20/22	Áno/Yes	Nie/No	–
DA 20	Áno/Yes	Nie/No	–
Tecnam P92	Áno/Yes	Nie/No	–
Piper PA-28RT	Áno/Yes	Nie/No	–
Gliders	Áno/Yes	Nie/No	–
Powered Gliders	Áno/Yes	Nie/No	–

Tento rozsah povolenia je obmedzený na to, čo je špecifikované v rozsahu povolenia uvedenom v schválenej príručke pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti, časť /
This approval Schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section : **0.2**

Referenčné číslo príručky pre riadenie zachovania letovej spôsobilosti /
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference: **SNA CAMO/002/**

Dátum pôvodného vydania/Date of original issue: 30. mája 2013/May 30, 2013

Dátum zmeny/Date of this revision: 30. mája 2013/May 30, 2013

Zmena č./Revision No: 0

Za Letecký úrad Slovenskej republiky/ For the Civil Aviation Authority of the Slovak Republic:

Podpis/Signed:.....

Ing. Martin Němeček (riaditeľ Sekcie letovej prevádzky/Director of the Air Operations Division)

